



Les paroisses – d'Astorville - Bonfield - Corbeil – Parishes

«On unceded land of the Algonquin Nation»

Paroisse St. Thomas d'Aquin Parish / Paroisse Ste-Bernadette Parish

Paroisse Sacré-Cœur de Jésus / Sacred Heart of Jesus Parish

1994 Corbeil Rd. Corbeil ON P0H 1K0 / TEL: 705-482-7999 Courriel/Email: abcparishes@gmail.com

Les heures de Bureau: mardi et jeudi, 10h00 à 15h00 Office hours: Tues & Thurs, 10am - 3pm

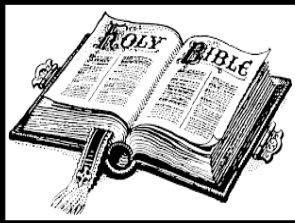
Internet : nosparoissesabc.com Website : ourabcparishes.com

Our bulletin is posted every Saturday at 8h00 on Facebook. Follow us at Paroisses A-B-C Parishes

Curé/Pastor : Rev. Cyril Okebanama

St Anne Parish - 241 Second Street, Box 160, Mattawa ON P0H 1V0 TEL : 705-744-5391

Courriel/Email : stannemattawa@gmail.com



Dimanche 07 juillet 2024 // Sunday, July 7, 2024

14^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /

14th SUNDAY IN ORDINARY TIME

Calendrier Liturgique / Liturgical Schedule

Fête / Celebration

Intentions de Masse / Mass Intentions

Samedi 06 juillet Lecteur/Reader: Lori Betik	16h30	Corbeil EN / FR	14^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE / 14th SUNDAY IN ORDINARY TIME	† Vic Brûle par la famille
Dimanche 07 juillet	8h30	Bonfield EN / FR		† Lucien et Irene Lamarche par Richard et Suzanne Lamarche
Dimanche 07 juillet	10h30	Mattawa EN / FR		

Samedi 13 juillet Lecteur/Reader: Lil Bottigoni	16h30	Corbeil FR / EN	15^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE / 15th SUNDAY IN ORDINARY TIME	† Evelyn Point par Prescille Aubin † Cléophas Dégagné par la famille
Dimanche 14 juillet	8h30	Bonfield FR / EN		† Eileen Leroux par Lina Arbic
Dimanche 14 juillet	10h30	Mattawa FR / EN		

LA SEMAINE DERNIÈRE / LAST WEEK:	La Participation / Attendance	Offrandes / Offerings	Fonds de réparation et d'entretien / Repair & Maintenance Fund
Corbeil	62	\$695.00	\$200.00
Astorville	--	\$1,132.00	\$100.00
Bonfield	42	\$816.00	\$10.00

Welcome Fr. Cyril

The ABC Parishes serves the close-knit communities of Astorville, Bonfield and Corbeil. We'd like to thank everyone for joining us to celebrate our weekly Masses and our love of Jesus and the Eucharist. At this time, we are very pleased to welcome Fr. Cyril Okebanama, our new Pastor to the ABC parish communities as of July 1st. Fr. Cyril, who was ordained in Nigeria on July 9, 2011, will celebrate 13 years of priesthood next week! Congratulations and welcome Fr. Cyril!

Les paroisses ABC desservent les communautés très unies d'Astorville, Bonfield et Corbeil. Nous aimerions remercier ceux qui se joignent à nous tout les semaines pour la messe et notre amour de Jésus et l'Eucharistie. Nous sommes très heureux d'accueillir le père Cyril Okebanama, notre nouveau pasteur dans les communautés paroissiales ABC à compter du 1er juillet. Le père Cyril, fut ordonné au Nigéria le 9 juillet 2011 et fêtera 13 ans de prêtrise la semaine prochaine. Félicitations et bienvenue Père Cyril !

Parish Picnic News

We'd like to inform everyone that the St. Thomas d'Aquin Parish Picnic will not be held this year. However, we'd like to invite you to take the opportunity to still enjoy some delicious seapie and beans at Bonfield's Parish Take-Out event at St. Bernadette's Parish Hall on July 28th. Please note this event is first come, first serve (no pre-ordering). See our website for details: ourabcparishes.com

Nouvelles du pique-nique paroissial

Nous aimerions informer tout le monde que le pique-nique paroissial St. Thomas d'Aquin d'Astorville n'aura pas lieu cette année. Cependant, nous vous invitons à profiter de l'occasion pour déguster de délicieux cipaille et bines lors de l'événement paroissiales Ste-Bernadette Take-Out à la salle paroissiale Bonfield le 28 juillet. Veuillez noter que cet événement est le premier arrivé, premier servi (pas de pré-commande). Voir notre site web pour plus de détails : ourabcparishes.com

Congratulations Rev. Fr. Lukas Casta

Congratulations to Rev. Fr. Lukas Casta whose Ordination to the Priesthood took place Saturday, June 29th at St. Columbkille Cathedral in Pembroke. To view this wonderful event, please visit the Diocese of Pembroke's YouTube Channel : <https://www.youtube.com/@pembrokediocese>. Let us continue to pray for vocations and for those in religious life.

Félicitations au révérend père Lukas Casta

Félicitations au révérend père Lukas Casta dont l'ordination sacerdotale a eu lieu le samedi 29 juin à la cathédrale St. Columbkille de Pembroke. Pour visionner ce merveilleux événement, veuillez visiter le canal YouTube du diocèse de Pembroke: <https://www.youtube.com/@pembrokediocese> Continuons à prier pour les vocations et pour ceux qui sont dans la vie religieuse.



Notes from Fr. Cyril – Notes du Père Cyril

- Dear friends in Christ, I am glad to be one of you once again. I thank God for everything. The first time I worked in your parishes, all of you made things very easy for me. We did well! I pray and ask you to do the same this time.
- I thank Deacon Tim for everything. He is good. I thank Father Tim for all his efforts. He really did well. He is good too. God will bless him. We will do our best to continue from where he stopped so that all his effort will not be in vain.
- My brothers and sisters, I know many things are happening in the world these days. All I can say is that, if you are having any difficulty in your life right now, especially those you wouldn't like to tell anyone, you may feel like giving up, please don't. Maybe you are being disliked by friends or abandoned by family members for always telling them the truth, or you are being persecuted for righteousness' sake, you feel like giving up, or feel that God doesn't care, please don't give up, know that God cares about you. Have strength in His words today that His grace is sufficient for you. Keep persevering, it shall be well. The grace of God is at work in every one of us, but if anyone thinks, "oh no, the grace of God, there is nothing like that, everything is my effort ", I ask that person to put his or her alarm clock beside a dead person and see if it will wake him or her up. You will understand that it is the grace of God that wakes you up and not your alarm clock. Peace be with you all.

- Chers amis en Christ, je suis heureux d'être à nouveau l'un d'entre vous. Je remercie Dieu pour tout. La première fois que j'ai travaillé dans vos paroisses, vous m'avez tous facilité la tâche. Nous avons bien travaillé ! Je prie et vous demande de faire de même cette fois-ci.
- Je remercie le diacre Tim pour tout. Il est bon. Je remercie le père Tim pour tous ses efforts. Il a vraiment bien travaillé. Il est bon lui aussi. Dieu le bénira. Nous ferons de notre mieux pour continuer là où il s'est arrêté afin que tous ses efforts ne soient pas vains.
- Mes frères et sœurs, je sais qu'il se passe beaucoup de choses dans le monde ces jours-ci. Tout ce que je peux dire, c'est que si vous rencontrez des difficultés dans votre vie en ce moment, en particulier celles que vous n'aimeriez pas dire à quelqu'un, si vous avez envie d'abandonner, ne le faites pas. Peut-être que vos amis ne vous aiment pas ou que les membres de votre famille vous abandonnent parce que vous leur dites toujours la vérité, ou que vous êtes persécuté pour la justice, que vous avez envie d'abandonner ou que vous pensez que Dieu s'en fiche, s'il vous plaît, n'abandonnez pas, sachez que Dieu se soucie de vous. Ayez la force de croire en ses paroles d'aujourd'hui que sa grâce est suffisante pour vous. Persévérez, tout ira bien. La grâce de Dieu est à l'œuvre en chacun de nous, mais si quelqu'un pense "oh non, la grâce de Dieu, il n'y a rien de tel, tout est de mon ressort", je lui demande de mettre son réveil matin à côté d'un mort et de voir si cela va le réveiller. Vous comprendrez que c'est la grâce de Dieu qui vous réveille et non votre réveil matin. Que la paix soit avec vous tous.

